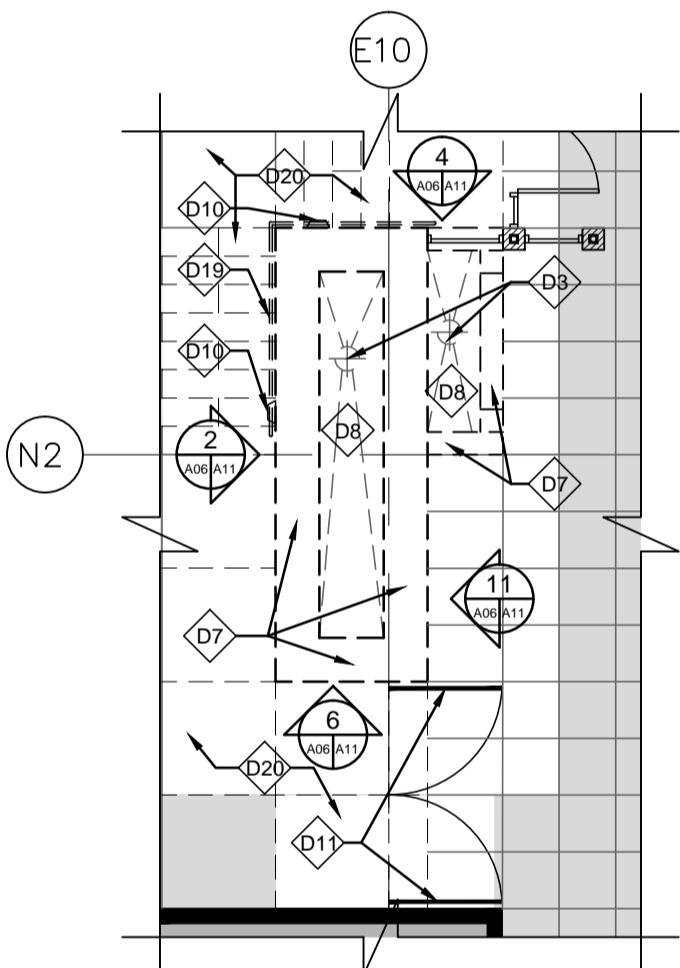


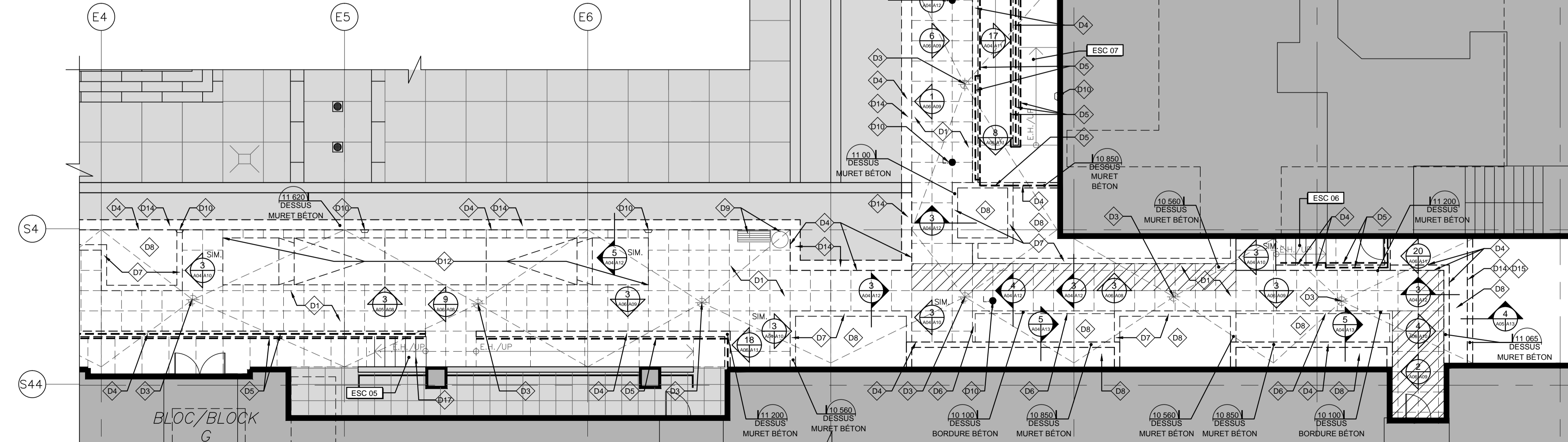
3 PLAN AGRANDI DES TERRASSES EXISTANTES – SECTION 3C
EXISTING ENLARGED PLAN OF TERRASSES – SECTION 3C

1: 100



2 PLAN AGRANDI DES TERRASSES EXISTANTES – SECTION 3B
EXISTING ENLARGED PLAN OF TERRASSES – SECTION 3B

1: 100



1 PLAN AGRANDI DES TERRASSES EXISTANTES – SECTION 3A
EXISTING ENLARGED PLAN OF TERRASSES – SECTION 3A

1: 100

SUITE, VOIR 3/A06
FOR CONTINUATION, REFER TO 3/A06

LEGENDE
LEGEND

- PROFIL DES BÂTIMENTS EXISTANTS
PROFILE OF EXISTING BUILDINGS
- ZONE JARDIN HORS CONTRAT
GARDEN ZONE N.I.C.
- DALLE DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ SURDIMENSIONNÉE
EXISTANTE, VOIR DÉTAIL 4/A15
EXISTING OVERSIZED PREFABRICATED
CONCRETEPAVEMENT, REFER TO DETAIL 4/A15.
- BOLLARD D'ÉCLAIRAGE DE TOIT EXISTANT À
DÉMOLIR, VOIR ÉLECTRICITÉ.
EXISTING LIGHT POST BOLLARD TO BE DEMOLISHED.
REFER TO ELECTRICAL.
- DRAIN DE TOIT EXISTANT (VOIR MÉCANIQUE)
EXISTING ROOF DRAIN (REFER TO MECHANICAL)
- PENTES EXISTANTES DANS LA CHAPE DE BÉTON
EXISTING SLOPES IN CONCRETE TOPPING
- NOUVELLE CLÔTURE DE CHANTIER
NEW SITE FENCE
- RÉFÉRENCE AU DÉTAIL
DETAIL REFERENCE
- RÉFÉRENCE À L'ÉLEVATION
ELEVATION DETAIL REFERENCE
- NIVEAU
LEVEL
- NOTE SPÉCIFIQUE, SE RÉFÉRER À LA LÉGENDE
SUR CETTE FEUILLE.
SPECIFIC NOTE, REFER TO LEGEND ON THIS SHEET.
- FAUX-JOINT DANS LES PANNEAUX EXISTANTS.
FAKE JOINT IN THE EXISTING PANELS.

NOTES GÉNÉRALES
GENERAL NOTES

- POUR TOUS LES TRAVAUX EN INGÉNIERIE ET AUTRES, SE
RÉFÉRER À STRUCTURE, MÉCANIQUE, ÉLECTRICITÉ ET
ARCHITECTURE DE PAYSAGE.
FOR ALL ENGINEERING AND OTHER WORK, REFER TO
STRUCTURAL, MECHANICAL, ELECTRICAL AND LANDSCAPE
ARCHITECTURE.
- LE NIVEAU DE RÉFÉRENCE SUR LE PLAN D'ARCHITECTURE
EST DE 10 000 ET ÉQUIVAUT AU NIVEAU 23 800
PROVENANT DES PLANS D'ORIGINE DU BÂTIMENT.
ON ARCHITECTURE DRAWINGS, REFERENCE LEVEL
10 000mm REFERS TO LEVEL 23 800 TAKEN ON ORIGINAL
BUILDING DRAWINGS.
- ENLEVER LE CALFEUTRAGE EXISTANT À TOUS LES JOINTS
ET FAUX-JOINTS DE TOUS LES PANNEAUX DE BÉTON
PRÉFABRIQUÉS ET BLOCS DE COURONNEMENT.
REMOVE THE EXISTING CAULKING AT ALL JOINTS AND FAKE
JOINTS OF ALL PREFABRICATED CONCRETE PANELS AND
STONE CAP.
- POUR LA HAUTEUR DE LA DALLE DE BÉTON EXISTANTE ET
DE LA CHAPE DE BÉTON EXISTANTE AU NIVEAU DU POINT
HAUT DE CHAQUE BASSIN DE TOITURE, SE RÉFÉRER AU
DÉTAIL 3/A15.
FOR THE HEIGHT OF THE EXISTING CONCRETE SLAB
ANDSLOPE CONCRETE TOPPING AT THE HIGHEST POINT OF
EACH ROOF DRAINAGE BASIN REFER TO DETAIL 3/A15.

NOTES SPÉCIFIQUES - DÉMOLITION
SPECIFIC NOTES - DEMOLITION

- D1 DALLAGE DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ 740X740X75mm
EXISTANT À DÉMOLIR.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE PAVEMENT
740X740X75mm TO BE DEMOLISHED.
- D2 DALLAGE DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ DE DIMENSIONS
VARIABLE EXISTANTS À DÉMOLIR.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE PAVEMENT OF
VARIABLE DIMENSION TO BE DEMOLISHED.
- D3 DRAINS EXISTANTS À DÉMOLIR, VOIR MÉCANIQUE, VOIR
DÉTAIL 2/A14.
EXISTING DRAINS TO BE DEMOLISHED, REFER TO
MECHANICAL 2/A14.
- D4 PANNEAUX EN BÉTON PRÉFABRIQUÉS VERTICAUX EXISTANTS
À DÉMANTELER ET ENTREPOSER POUR RÉINSTALLATION,
VOIR ÉLEVATIONS.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE VERTICAL PANEL TO
BE DISMANTELED AND STORED FOR REINSTALLATION. REFER
TO ELEVATIONS.
- D5 GARDE-CORPS ET/OU MAIN COURANTES EXISTANTES À
DÉMOLIR. COUPER LES ANCRAGES SANS ABIMER LES
PANNEAUX DE BÉTON PRÉFABRIQUÉS VOIR DÉTAIL 3/A14
ET 5/A14.
EXISTING RAILING AND/OR HANDRAIL TO BE DEMOLISHED.
CUT ANCHORS WITHOUT DAMAGING THE PREFABRICATED
CONCRETE PANELS, REFER TO DETAIL 3/A14 AND 5/A14.
- D6 BORDURES EN BÉTON PRÉFABRIQUÉS EXISTANTES À
DÉMANTELER ET ENTREPOSER POUR RÉINSTALLATION.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE CURBS TO BE
DISMANTELED AND STORE FOR REINSTALLATION.
- D7 BACS À PLANTATION ET BLOCS DE COURONNEMENT EN
PANNEAU DE BÉTON PRÉFABRIQUÉS EXISTANTS À
DÉMANTELER, CONSERVER ET ENTREPOSER LES
PANNEAUX POUR RÉINSTALLATION.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE PLANTING CONTAINER
PANELS AND CAPS TO BE DISMANTELED, KEEP AND STORE
PANELS FOR REINSTALLATION.
- D8 ARBUSTES, ARBRES, TERRE ET TERREAU EXISTANTS À
ENLEVER, VOIR ARCHITECTURE DU PAYSAGE POUR LA
RÉCUPÉRATION DES PLANTES.
EXISTING VEGETATION, TREES, SOIL AND POTTING SOIL TO
BE REMOVED REFER TO LANDSCAPING ARCHITECTURE FOR
RECOVERY OF PLANTS.
- D9 MOBILIER URBAIN EXTERIEUR EXISTANT (BANCOS, POUBELLES,
AUTRE) À DÉMOLIR, VOIR ARCHITECTURE DE PAYSAGE.
EXISTING EXTERIOR URBAN FURNITURE (BENCH, TRASH
CAN, OTHER) TO BE DEMOLISHED, REFER TO LANDSCAPE
ARCHITECTURE.
- D10 LUMINAIRES EXISTANTS À DÉMOLIR, VOIR DÉTAIL 2/A13
OU 4/A14 ET ÉLECTRICITÉ.
EXISTING LIGHT FIXTURES TO BE DEMOLISHED, REFER TO
DETAIL 2/A13 OR 4/A14 AND ELECTRICAL.
- D11 PORTILLONS EN ACIER PRÉPÊTE EXISTANTS À ENLEVER,
VOIR DÉTAIL 1/A14.
EXISTING PREPAINTED STEEL GATES TO BE REMOVED,
REFER TO 1/A14.
- D12 DALLE DE BÉTON COULÉE POUR JEUX DE PALET À
DÉMOLIR.
POURED CONCRETE SHUFFLEBOARD SLAB TO BE
DEMOLISHED.
- D13 STRUCTURE DE JEUX EN BOIS À DÉMOLIR.
WOOD PLAY STRUCTURE TO BE DEMOLISHED.
- D14 BLOC DE COURONNEMENT EXISTANT EN BÉTON
PRÉFABRIQUÉ À DÉMANTELER, CONSERVER ET ENTREPOSER
POUR RÉINSTALLATION.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE CAP TO BE
DISMANTELED, KEEP AND STORE CAPS FOR REINSTALLATION.
- D15 SOLIN MÉTALLIQUE ET MEMBRANE D'ÉTANCHÉITÉ EXISTANTS
SOUS LE BLOC DE COURONNEMENT À DÉMOLIR.
EXISTING METAL FLASHING AND WATERPROOFING MEMBRANE
UNDER THE PREFABRICATED CONCRETE CAP TO BE
DEMOLISHED.
- D16 SABLE EXISTANT À ENLEVER.
EXISTING SAND TO BE REMOVED.
- D17 MARCHES EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ DES ESCALIERS À DÉMOLIR,
VOIR DÉTAIL 1/A13.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE TREAD TO BE
DEMOLISHED, REFER TO DETAIL 1/A13.
- D18 ÉLÉMENT DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ À DÉMOLIR.
PREFABRICATED CONCRETE ELEMENTS TO BE DEMOLISHED.
- D19 MAIN COURANTE EXISTANTE EN ACIER INOX. À DÉSMONTER
ET CONSERVER POUR RÉINSTALLATION.
EXISTING STAINLESS STEEL HANDRAIL TO UNINSTALL AND
KEEP FOR REINSTALLATION.
- D20 DALLES DE GRANIT EXISTANTES À ENLEVER ET CONSERVER
POUR RÉINSTALLATION.
EXISTING GRANIT PAVEMENT TO REMOVE AND KEEP FOR
REINSTALLATION.
- D21 PANNEAUX EN BÉTON PRÉFABRIQUÉS VERTICAUX EXISTANTS À
CONSERVER.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE VERTICAL PANEL TO
REMAIN.

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Direction générale des
biens immobiliers

Région du Québec

Public Works and
Government Services
Canada

Real Property branch

Quebec region

BISSONFORTIN
et associés ARCHITECTES

2555 boul. Le Corbusier | bureau 200 | Laval (Québec) | H7N 1Z4
T 450.682.6360 F 450.682.6360
www.bissonfortin.ca

BEAUPRÉ
Associés

Architecture de paysage + design urbain

1751, rue Richer, bureau 2100
Montreal (Quebec) H3A 1G4
Tel. 514 995-9995
Téléc. 514 995-9970
www.sdkinc.com

STRUCTURE • GÉNIE CIVIL • STRUCTURE-BÂTIMENTALE • VOIES STRUCTURELLES

Página Morel et associés inc.
110, rue Saint-Jacques, bureau 110
Montreal (Quebec) H2Y 1G5
Tél. 514 384 8750
F 514 384 8870
www.pageaumorel.com

NE PAS UTILISER POUR
CONSTRUCTION

PLAN DE LOCALISATION
LOCATION PLAN

BOUL. RENÉ-LÉVESQUE BLVD.

RUE JEANNE-MANCE STREET

RUE DE LA GAUCHETIÈRE STREET

RUE ST-URBAN STREET

CGF
GFC

04 ÉMIS POUR SOUMISSION / ISSUED FOR BID 15-07/15

03 ÉMIS POUR SR4-99% / ISSUED FOR SR4-99% 15/06/05

02 ÉMIS POUR SR4-50% / ISSUED FOR SR4-50% 15/04/10

01 ÉMIS POUR SR2-SR3 / ISSUED FOR SR2-SR3 15/03/06

révisions
revisions

date

A no. du détail
detail no.
B no. de la feuille—où détail
exigé
sheet no. — where detail
required
C no. de la feuille—où détaillé
sheet no. — where detailed

Projet
Project

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES
GOUVERNEMENTAUX TPSPGC
PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT
SERVICES CANADA PWGSC
COMPLEXE GUY-FAVREAU
200 BOUL. RENÉ LÉVESQUE OUEST
MONTREAL, QUÉBEC

CFG RÉNOVATION SYSTÈME
TERRASSES-JARDINS-PHASE V
GFC RENOVATION TO ROOFTOP
GARDENS - PHASE V

Dessin
Drawing

ARCHITECTURE
ARCHITECTURE

PLAN AGRANDI DES TERRASSES
EXISTANTES - SECTION 3 A-B-C

EXISTING ENLARGED PLAN
OF TERRASSES
SECTION 3 A-B-C

Conçu par
Designed by

DANIELLE BISSON / CAROLLE FLEURY 2015-02-05
Date

Dessiné par
Drawn by

A.BILODEAU / M.CANTATORE 2015-01-27
Date

Approuvé par
Approved by

DANIELLE BISSON 2015-02-05
Date

Soumission
Submission

Gestionnaire de projet TPSPGC
MINERVE MALJALIN
PWGSC Project Manager

Tender

No de projet
Project number

R.001805.039 141002

No de projet
Project number

TPSGC PWGSC Client Client

Nom du fichier
File name

R.001805.039-A06.dwg

No de plan ou dessin
File name

R.001805.039-A06

No feuille
Sheet no

A06/32